

Ассамблеи государств – членов ВОИС

Шестьдесят пятая серия заседаний
Женева, 9–17 июля 2024 года

ПЕРЕЧЕНЬ РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ КОМИТЕТОМ ПО ПРОГРАММЕ И БЮДЖЕТУ

подготовлен Секретариатом

1. В настоящем документе содержится перечень решений, принятых Комитетом по программе и бюджету на тридцать седьмой сессии (10–14 июня 2024 года).

2. Ассамблеям ВОИС, каждой в той степени, в какой это ее касается, предлагается:

(i) принять к сведению перечень решений, принятых Комитетом по программе и бюджету (документ WO/PBC/37/13); и

(ii) одобрить рекомендации Комитета по программе и бюджету, содержащиеся в этом документе.

[Документ WO/PBC/37/13 следует]

Комитет по программе и бюджету

Тридцать седьмая сессия
Женева, 10–14 июня 2024 года

ПЕРЕЧЕНЬ РЕШЕНИЙ

подготовлен Секретариатом

ПУНКТ 1 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

**ПУНКТ 2 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ВЫБОРЫ ИСПОЛНЯЮЩЕГО ОБЯЗАННОСТИ
ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ПО ПРОГРАММЕ И БЮДЖЕТУ (КПБ)**

Комитет по программе и бюджету (КПБ) избрал в качестве исполняющего обязанности заместителя Председателя Комитета посла Билала Ахмада (Пакистан) для проведения сессий в 2024 и 2025 годах.

ПУНКТ 3 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

документ WO/PBC/37/1

Комитет по программе и бюджету (КПБ) принял повестку дня (документ WO/PBC/37/1).

ПУНКТ 4 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ОТЧЕТ НЕЗАВИСИМОГО КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО НАДЗОРУ (НККН)

документ WO/PBC/37/2

Комитет по программе и бюджету (КПБ) рекомендовал Генеральной Ассамблее ВОИС принять к сведению Отчет Независимого консультативного комитета ВОИС по надзору (НККН) (документ WO/PBC/37/2).

ПУНКТ 5 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ОТЧЕТ ВНЕШНЕГО АУДИТОРА

документ WO/PBC/37/3

Комитет по программе и бюджету (КПБ) рекомендовал Ассамблеям ВОИС, каждой в той степени, в какой это ее касается, принять к сведению Отчет Внешнего аудитора (документ WO/PBC/37/3).

ПУНКТ 6 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ГОДОВОЙ ОТЧЕТ ДИРЕКТОРА ОТДЕЛА ВНУТРЕННЕГО НАДЗОРА (ОВН)

документ WO/PBC/37/4

Комитет по программе и бюджету (КПБ) рекомендовал Генеральной Ассамблее ВОИС принять к сведению Годовой отчет директора Отдела внутреннего надзора (ОВН) (документ WO/PBC/37/4).

ПУНКТ 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ К УСТАВУ ВНУТРЕННЕГО НАДЗОРА ВОИС

документ WO/PBC/37/5

Комитет по программе и бюджету (КПБ) рекомендовал Генеральной Ассамблее ВОИС утвердить предлагаемые поправки к Уставу внутреннего надзора, содержащиеся в приложениях I и II к документу WO/PBC/37/5.

ПУНКТ 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ОТЧЕТ О ХОДЕ ВЫПОЛНЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ ОБЪЕДИНЕННОЙ ИНСПЕКЦИОННОЙ ГРУППЫ (ОИГ)

документ WO/PBC/37/6 Rev.

Комитет по программе и бюджету (КПБ):

(i) принял к сведению упомянутый отчет (документ WO/PBC/37/6 Rev.);

(ii) приветствовал и одобрил проведенную Секретариатом оценку хода выполнения рекомендаций, представленных в документах:

- JIU/REP/2023/8 (рекомендации 3, 4, 5 и 6);*
- JIU/REP/2023/6 (рекомендации 1, 3, 5 и 6);*
- JIU/REP/2023/4 (рекомендации 1, 4, 5, 8 и 11);*
- JIU/REP/2023/2 (рекомендации 1, 3, 4, 6 и 7);*
- JIU/REP/2019/8 (рекомендация 4);*
- JIU/REP/2018/4 (рекомендация 10)*

в формулировках, представленных в упомянутом выше отчете; и

(iii) рекомендовал сохранить статус «на рассмотрении» для рекомендаций, представленных в документе JIU/REP/2023/4 (рекомендации 2 и 10);

(iv) рекомендовал завершить работу по документу JIU/REP/2021/3 (рекомендации 1 и 2); и

(v) поручил Секретариату представить на рассмотрение государств-членов оценку рекомендаций Объединенной инспекционной группы (ОИГ), остающихся невыполненными.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ОТЧЕТ О РЕЗУЛЬТАТАХ РАБОТЫ ВОИС
ЗА 2022–2023 ГОДЫ

документ WO/PBC/37/7

Комитет по программе и бюджету (КПБ), рассмотрев Отчет о результатах работы ВОИС (ОРРВ) за 2022–2023 годы (документ WO/PBC/37/7) с учетом того, что этот документ является самооценкой Секретариата, рекомендовал Ассамблеям ВОИС, каждой в той степени, в какой это ее касается, принять к сведению положительные финансовые результаты и достижение Секторами ожидаемых результатов в двухлетнем периоде 2022–2023 годов.

ПУНКТ 10 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ОТЧЕТ ОТДЕЛА ВНУТРЕННЕГО НАДЗОРА (ОВН) О
ПРОВЕРКЕ ДОСТОВЕРНОСТИ ИНФОРМАЦИИ, ПРЕДСТАВЛЕННОЙ В ОТЧЕТЕ О
РЕЗУЛЬТАТАХ РАБОТЫ ВОИС ЗА 2022–2023 ГОДЫ

документ WO/PBC/37/8

Комитет по программе и бюджету (КПБ) принял к сведению Отчет Отдела внутреннего надзора (ОВН) о проверке достоверности информации, представленной в Отчете о результатах работы ВОИС за 2022–2023 годы (документ WO/PBC/37/8).

ПУНКТ 11 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ГОДОВЫЕ ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ ЗА 2023 ГОД;
ПОЛОЖЕНИЕ С УПЛАТОЙ ВЗНОСОВ ПО СОСТОЯНИЮ НА 30 АПРЕЛЯ 2024 ГОДА

- (a) ГОДОВОЙ ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ И ФИНАНСОВЫЕ ВЕДОМОСТИ ЗА 2023 ГОД

документ WO/PBC/37/9

Комитет по программе и бюджету (КПБ) рекомендовал Ассамблеям ВОИС, каждой в той степени, в какой это ее касается, утвердить Годовой финансовый отчет и финансовые ведомости за 2023 год (документ WO/PBC/37/9).

- (b) ОБНОВЛЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИНВЕСТИЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(с) ПОЛОЖЕНИЕ С УПЛАТОЙ ВЗНОСОВ ПО СОСТОЯНИЮ НА 30 АПРЕЛЯ
2024 ГОДА

документ WO/PBC/37/10

Комитет по программе и бюджету (КПБ) принял к сведению документ «Положение с уплатой взносов по состоянию на 30 апреля 2024 года» (документ WO/PBC/37/10).

ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ГОДОВОЙ ОТЧЕТ О ЛЮДСКИХ РЕСУРСАХ

документ WO/PBC/37/INF/1

ПУНКТ 13 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ПРОЕКТЫ ГЕНЕРАЛЬНОГО ПЛАНА КАПИТАЛЬНЫХ РАСХОДОВ

документ WO/PBC/37/11

Комитет по программе и бюджету (КПБ) рекомендовал Ассамблеям ВОИС, каждой в той степени, в какой это ее касается, утвердить предложение по ГПКР (документ WO/PBC/37/11) и финансирование из резервов ВОИС трех проектов, представленных в приложении к указанному документу, на общую сумму в размере 43,3 млн шв. франков с учетом следующих изменений, внесенных в проектное предложение по ИТ-платформе Мадридской системы, этап II, и указанных в дополнении к настоящему документу:

- (i) поправка к формулировке риска № 2; и*
- (ii) включение второй стратегии уменьшения рисков применительно к риску № 2.*

ПУНКТ 14 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ПРИНЦИП УСТОЙЧИВОСТИ В КОНТЕКСТЕ ЗАКУПОЧНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

документ WO/PBC/35/6

Комитет по программе и бюджету:

- (i) обсудил принцип устойчивости в контексте закупочной деятельности на своей тридцать седьмой сессии и принял к сведению, что на данном этапе консенсуса относительно внесения поправок в Финансовые положения и правила нет;*
- (ii) подтвердил, что при осуществлении закупочной деятельности наряду с другими критериями должен учитываться принцип устойчивости в соответствии с положением 3.8 (b) (v) Финансовых положений и правил, и подчеркнул, что применение данного положения не должно ущемлять интересы развивающихся стран, наименее развитых стран и стран с переходной экономикой; и*

- (iii) *поручил Секретариату отчитываться о применении принципа устойчивости в контексте закупочной деятельности в рамках соответствующего раздела Отчета о результатах работы ВОИС.*

ПУНКТ 15 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ИССЛЕДОВАНИЕ ВОЗМОЖНОСТИ СОЗДАНИЯ ОТДЕЛЬНОГО ОРГАНА ПО ВОПРОСАМ МЕДИЦИНСКОГО СТРАХОВАНИЯ ПОСЛЕ ПРЕКРАЩЕНИЯ СЛУЖБЫ (МСПС)

документ WO/PBC/37/12

Комитет по программе и бюджету (КПБ) рекомендовал Ассамблеям ВОИС, каждой в той степени, в какой это ее касается, одобрить предложение о создании программы с участием нескольких работодателей, отвечающей требованиям МСУГС 39 и несущей ответственность за средства, направляемые Ассамблеями ВОИС и Советом УПОВ на финансирование обязательств по выплате пособий сотрудникам, как изложено в документе WO/PBC/37/12.

ПУНКТ 16 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ПРОЕКТ МАНДАТА НА ПРОВЕДЕНИЕ ОЦЕНКИ ВНЕШНИХ БЮРО ВОИС В 2021 ГОДУ

документы A/55/INF/11, WO/PBC/31/3 и WO/PBC/35/7, приложение

Комитет по программе и бюджету (КПБ), обсудив проект мандата на проведение оценки внешних бюро ВОИС в 2021 году, поручил Секретариату обновить документ WO/PBC/35/7, приложение I, с учетом мнений государств-членов, представленных в приложении I к документу WO/PBC/35/7 и на тридцать седьмой сессии КПБ, а также Руководящих принципов, изложенных в документе A/55/INF/11, и вынести его на рассмотрение в рамках тридцать восьмой сессии КПБ.

ПУНКТ 17 ПОВЕСТКИ ДНЯ. МЕТОДИКА РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ДОХОДОВ И РАСХОДОВ ПО СОЮЗАМ

документы A/59/10, A/59/11 и A/59/INF/6

Комитет по программе и бюджету (КПБ) постановил продолжить обсуждение методики распределения доходов и расходов по союзам, в частности соответствующих предложений, представленных государствами-членами на предыдущих сессиях, на тридцать восьмой сессии КПБ.

ПУНКТ 18 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ

[Дополнение следует]

Риски

Риски	Стратегии уменьшения рисков
<p>Сложности с привлечением качественных технических ресурсов для работы над проектом могут привести к задержкам в реализации проекта</p>	<p>Упреждающее планирование и информационная работа для привлечения необходимых технических ресурсов. Изучение возможностей внутренней мобильности.</p>
<p>Изменения нормативной базы Мадридской системы и другие необходимые работы, требующие внесения первоочередных модификаций в существующую систему MIRIS для поддержки измененных требований (например, новых языков или операций), приведут к отсутствию/ограниченной доступности сотрудников Мадридской системы для работы над решением задач, связанных с новой ИТ-платформой Мадридской системы</p>	<p>Внесение модификаций в текущую ИТ-платформу Мадридской системы с использованием, насколько это возможно, подхода, основанного на автоматическом конфигурировании, с тем чтобы сделать их пригодными для дальнейшего использования в рамках новой ИТ-платформы Мадридской системы.</p> <p>Принятие любых, потенциально необходимых, дополнительных мер для обеспечения того, что реализация этапа II проекта по созданию новой ИТ-платформы Мадридской системы не окажет негативного влияния на эффективное внедрение любых дальнейших изменений в Мадридскую систему.</p>
<p>Нехватка доступных и достаточно квалифицированных долгосрочных ресурсов, необходимых для эффективного выполнения плана ввода новой платформы в эксплуатацию, а также для постоянной поддержки и обслуживания установленных систем после завершения проекта.</p>	<p>Переподготовка имеющихся кадров в Мадриде, изучение возможностей централизации ИКТ для использования имеющихся ресурсов в ИТ-командах и упреждающее планирование привлечения новых ресурсов.</p>

[Конец дополнения и документа]